



東華三院李東海小學

東海藝術節2017



日期:2017年6月16日(星期五) 地點:本校禮堂
時間:上午11:15-12:15 及 下午2:30-3:30
內容:合唱團、英詩獨誦、古箏獨奏、東方舞
直笛二重奏、英詩集誦、粵劇表演

出場序

1. 合唱團 ----- 《春風》、《庫斯克郵車》
2. 英詩獨誦 ----- 《Isn't it Amazing?》
3. 直笛二重奏 ----- 《The Pendulum Swings》
4. 英詩集誦 ----- 《The Morning Rush》
5. 粵劇表演 ----- 《打金枝》、《粵劇新苗初展現》
6. 古箏獨奏 ----- 《擠牛奶》
7. 東方舞 ----- 《阿妞嫻》



表演節目一：合唱團

負責老師：鍾麗萍老師、何明慧老師、王倩筠老師

合唱團的團員來自二至三年級，同學經過一年的訓練，學會了二部合唱的歌唱技巧。本年度合唱團參加第六十九屆的香港學校音樂節比賽，獲得小學合唱隊中文歌曲初級組亞軍。團員演唱《春風》和《庫斯克郵車》，歌聲活潑生動。

《春風》歌詞

呼……

春風快地飛，春風快地跑，

呼……

她在輕輕撫摸着，輕輕撫摸着，

樹枝上鮮嫩的幼芽，

一邊說你們早，一邊說你們早，

春天來了，春天來了。

呂……

春風快地飛，春風快地跑，

呂……

蒲公英和紫雲英啲，一起把手拉，

咯吱咯吱笑呀笑哈哈，

一起來來玩耍，一起來來玩耍，

春天到了，春天到了。



《庫斯克郵車》歌詞

綠色的郵車向前跑，穿過荒野，經過小村莊。

綠色的郵車向前跑，不管大風不管大雨不停地奔跑。

綠色的郵車向前跑，穿過荒野，經過小村莊。

越過高山渡過大河，不分春夏不分秋冬不停地奔跑。

(啦……)

向前跑，向前跑！

(嘹亮的喇叭聲，一陣陣高聲響。)

向前跑，向前跑！

(啦……)

向前跑，向前跑！

(不停的馬蹄聲多清脆啦啦！)

向前跑，向前奔跑！



合唱團學生名單：

2A 何馨語	2A 黎芷睿			
2B 鍾穎晞	2B 梁稚敏	2B 丘藹晴	2B 袁梓桐	
2C 鄭安亭	2C 葉樹靜			
2D 卞澤玲	2D 高思敏			
2E 陳安娜				
3A 陳樂怡	3A 韓林格	3A 吳雯欣	3A 王一涵	3A 張卓恆
3A 林心怡	3A 王梓	3A 蕭文菁		
3B 陳奕霖	3B 鄧鈺遙	3B 蘇煒恩	3B 楊巧兒	3B 姚晞怡
3B 張朗志	3B 黃珈曼	3B 江嘉欣	3B 龐媛丹	3B 王定涵
3C 李紫嫣	3C 吳梓煜	3C 趙君瑜	3C 鍾子琪	3D 范程菲
3D 黎雨蕎	3D 林樂瑤	3D 劉珍慈	3D 陸珈權	3D 邱琬喬 3D 程詠意
3E 黃澤偉	3E 賴杰志	3E 黎啟弘	3E 鄒苗萱	
3F 張家城	3F 楊艷	3F 趙嘉瑤		
3G 彭嘉盈	3G 薛冬妍	3G 謝馨玥	3G 陳鈺霖	

表演節目二：英詩獨誦

負責老師：蔡淑萍副校長

1A 吳泓坤以《Isn't it Amazing?》，獲得第六十八屆校際朗誦節比賽小一男子英詩獨誦冠軍

題目：Isn't it Amazing? Max Fatchen

Now isn't it amazing
That seeds grow onto flowers,
That grubs become bright butterflies
And rainbows come from showers,
That busy bees make honey gold
And never spend time lazing,
That eggs turn into singing birds,
Now isn't it amazing?



表演節目三：直笛二重奏

負責老師：林賽玲老師

5A 張弘、5A 陳祺聰以《The Pendulum Swings》獲得第 69 屆香港學校音樂節比賽 W327 直笛二重奏亞軍。



表演節目四：英詩集誦

負責老師：勞佩玲主任、袁世敏老師、黃皓然老師

本校英詩集誦隊於本年度的第六十八屆校際朗誦節比賽，獲得 P.1-3 男子英詩集誦冠軍

題目：The Morning Rush By John Foster

Into the bathroom
Turn on the tap
Wash away the sleepiness
Splish ! Splosh ! Splash !

Into the bedroom
Pull on your vest
Quickly ! Quickly!
Get yourself dressed

Down to the kitchen
No time to lose
Gobble up your breakfast
Put on your shoes

Back to the bathroom
Squeeze out the paste
Brush, brush, brush your teeth
No time to waste

Look in the mirror
Comb your hair
Hurry, scurry, hurry, scurry
Down the stairs

Pick your school bag
Up off the floor
Grab your coat
And out through the door

英詩集誦隊學生名單：

1D 吳裕山	1D 林家儀	2A 陳俊彥	2A 李牧隆	2A 林一帆	2A 盧承毅	2A 施奕泓
2A 宋子迪	2A 謝天樂	2A 徐梓豐	2A 吳偉鴻	2A 袁顯鳴	2A 鄭灝懿	2A 鄭奕朗
2B 趙偉諾	2B 黃子謙	2C 莊子銘	2D MOERIC	2D 柯宏斌	2D 黃浩鈺	2E 羅方昱
2E 邱俊豪	3A 唐子宸	3A 陳政宏	3A 陳琪元	3A 陳贊旭	3A 張卓恆	3A 黃梓杰
3A 黎俊鑫	3A 張政彥	3A 趙澤宇	3B 高聖皓	3B 王喆宇	3B 葉俊熙	3C 許榮捷
3D 蔡博文	3D 林澤	3E 鍾晞朗	3E 許根榮	3E 孫振霆	3F 陳學峰	3F 李卓恒
3F 羅俊彥	3F 文璟濠	3F 龐瑋庭	3F 溫顯卓	3F 吳家豪	3G 黃可銘	3G 黃禮超
3G 鍾源東						



表演節目五：粵劇表演

《打金枝》

負責老師：魏朗聲師傅(培訓班導師)、馬渝茵老師、梁惠琮書記

《打金枝》是粵劇著名傳統作品，內容講述汾陽王郭子儀八旬壽辰，八子七婿紛紛前去拜壽，惟三子郭曖之妻昇平公主恃貴不至，郭曖心下愧忿，回去怒打公主。公主哭訴於帝，郭子儀亦親縛其子上殿請罪，代宗非但不加責罰，反而溫語相慰，還給郭曖升官進階。最後，在代宗和沈皇后的共同勸解下，小夫妻重歸於好。

《打金枝》角色：2B 黃勻焯：昇平公主 黃亮瑜（黃勻焯弟弟，幼稚園生）：郭曖

《打金枝》歌詞：

女：帝女尊貴實無價，今夜何堪遭責罵。

男：不該恃驕恃傲帝女花，不守家規你禮貌有錯差，屈膝遵禮要華堂奉茗茶。

女：要金枝叩倒實在笑話。

男：哦，你尊姑敬翁未笑話。

女：鳳凰玉女那堪拜倒在你家。

男：堂上禮未許作罷，你分明囂張有心應該責罵。

女：傻駙馬亂講兼亂罵，我難作罷，要我跪拜聽你話。君臣，豈容淆混胡亂判高下，帝女傲氣驚宇宙，豈有跪拜貶身價。

男：你縱是龍苗鳳裔，已為臣民嫁。

女：玉女來儀鳳駕，你至納福為駙馬咋，你重胡言亂吐，令我咬碎銀牙。

男：既是蓮並蒂共訂佳話，媳婦下跪叩翁姑，何算是得笑話，名份系你在下，你是我枕邊人，焉能為君臣名義把常禮罷。

女：貴賤要分明，豈有玉葉拜臣下，金枝玉葉拜臣下。

男：你肆無禮規惹人罵。

女：尊卑不配堂前奉茗茶。

男：你既是帝女尊榮有身價，又為甚婚嫁，嫁與匹夫似寒鴉。

女：語語相迫，我氣兒怎下，我不是民間女，我不說民間話。

男：你入得我門便成我家下，豈到你亂說根芽，說甚君臣。

女：君臣名份難擱下，你是我國中臣，不過得月裡天仙嫁，貴賤懸殊，辱沒了聲價，怎讓雲掩月光華。



《粵劇新苗初展現》

負責老師：梁漢勇師傅(培訓班導師)、馬渝茵老師、梁惠琮書記

粵劇是一項多元化的藝術，包括音樂、話劇、舞蹈和基本功等訓練，所謂：「台上一分鐘，台下十年功」，本校非常著重學員的學習，特別邀請專業導師到校教授有關技巧。

本學年招收的學員大多是初次接觸粵劇，同學們都能積極認真的學習，今天藉著藝術節的舉行，他們初踏台板向觀眾展示學習成果，以感謝校長、老師、家長及各位的支持和鼓勵。

粵劇小豆苗培訓班學員名單：

1A 童梓辰 1C 張云升 1D 黃可欣
3B 黃勻焔
4B 梁嘉駿 4C 許綺藍 4D 賴奕霖 4D 黃卓賢

表演節目六：古箏獨奏《擠牛奶》

負責老師：鍾麗萍老師、林賽玲老師

4A 張熙彤以《擠牛奶》一曲獲得
第 69 屆香港學校音樂節比賽 N503 古箏獨奏亞軍。



表演節目七：東方舞《阿妞嫫》

負責老師：劉軾貞女士(培訓班導師)、雷秀珍老師、吳詠桐教學助理

本校東方舞組同學參加由屯門文藝協進會主辦「二零一六年屯門區第三十一屆舞蹈比賽」得金獎及後更獲得「第五十三屆學校舞蹈節比賽」的甲等獎。

「阿妞嫫」是講述一班小姑娘手牽着手，隨着歡樂而起舞，蹦蹦跳跳，共同活在歡笑中。

東方舞組學生名單：

2A 俞希 2D 梁善怡 2E 曾嘉妮
3A 黃詠賢 3A 楊怡 3B 江嘉欣 3D 蕭葉堯 3D 盧倩儀
4A 陳穎琪 4A 李嘉晞 4A 鄧健晞 4A 吳穎瞳 4A 嚴儼
4B 梁雅茜 4C 李嘉宜 4C 葉詠兒
5A 黃靜宜 5A 楊銘瑩 5B 盧曉璇
6B 蔡嘉寶 6B 周智敏 6B 鍾芷昕 6B 羅雪瑩

